

MINISTERI D'ECONOMIA I HISENDA

17306 *ORDRE EHA/3212/2004, de 30 de setembre, per la qual s'estableixen les condicions generals i el procediment per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents als models 308, 309, 341, 370, 371, 430 i 480. («BOE» 243, de 8-10-2004.)*

L'Agència Tributària ha prestat els últims anys una atenció especial a les possibilitats que ofereixen les noves tecnologies per facilitar als ciutadans el compliment voluntari de les seves obligacions tributàries. En aquest sentit, els èxits que s'han assolit han estat notables, especialment des de la promulgació del Reial decret 263/1996, de 16 de febrer, pel qual es regula la utilització de tècniques electròniques, informàtiques i telemàtiques per l'Administració General de l'Estat («Butlletí Oficial de l'Estat» del 29), dictat en desplegament del que disposa l'article 45 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú («Butlletí Oficial de l'Estat» del 27).

En aquesta mateixa línia, l'article 96 de la Llei 58/2003, de 17 de desembre, general tributària («Butlletí Oficial de l'Estat» del 18), compromet, amb caràcter general, l'Administració tributària perquè promogui la utilització de les tècniques i els mitjans electrònics, informàtics i telemàtics necessaris per al desenvolupament de la seva activitat i l'exercici de les seves competències, i apunta que quan sigui compatible amb els mitjans tècnics de què disposi, els ciutadans s'hi podran relacionar per exercir els seus drets i complir les seves obligacions a través de les tècniques i els mitjans electrònics, informàtics i telemàtics esmentats amb les garanties i els requisits previstos en cada procediment.

Des de 1999, any en què va començar la presentació de declaracions tributàries a través de la xarxa, s'ha anat incrementant de mica en mica el nombre de declaracions i declaracions liquidacions susceptibles de presentació per aquesta via, en la mesura que ho han permès els recursos tècnics i humans de l'Agència Tributària. Paral·lelament, s'ha anat desenvolupant aquesta forma d'interrelació amb els contribuents per a tot tipus de gestions, com poden ser sol·licituds de certificats, d'informació, d'ajornaments, presentació de recursos i altres.

Amb aquesta Ordre es compleix pràcticament l'objectiu que totes les declaracions i declaracions liquidacions susceptibles de presentació telemàtica per Internet puguin fer servir aquesta via per efectuar la seva presentació. En concret, s'estableix el procediment de presentació telemàtica per Internet de les declaracions de l'impost sobre el valor afegit corresponents als models de declaració: 308, «Sol·licitud de devolució. Règim especial recàrrec d'equivalència i subjectes passius ocasionals»; 309, «Declaració liquidació no periòdica»; 341, «Sol·licitud de reintegrament de compensacions en el règim especial de l'agricultura, la ramaderia i la pesca»; 370, «Règim general i simplificat. Declaració trimestral ordinària», i 371, «Règim general i simplificat. Declaració trimestral final». També es regula el sistema de presentació telemàtica de les declaracions de l'impost sobre les primes d'assegurances corresponents als models de declaració: 430, «Declaració liquidació mensual», i 480, «Declaració resum anual».

Les habilitacions al ministre d'Economia i Hisenda necessàries per tramitar aquesta Ordre s'estableixen a l'article 167 de la Llei 37/1992, de 28 de desembre («But-

lletí Oficial de l'Estat» del 29), de l'impost sobre el valor afegit, que disposa que els subjectes passius de l'impost han de determinar i ingressar el deute tributari en el lloc, la forma, els terminis i els impresos que estableixi el ministre d'Hisenda, i a l'apartat tretze.1 i 2 de l'article 12 de la Llei 13/1996, de 30 de desembre («Butlletí Oficial de l'Estat» del 31), de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, en la redacció que en fa l'article 8 de la Llei 66/1997, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social («Butlletí Oficial de l'Estat» del 31), que autoritza el ministre d'Economia i Hisenda per aprovar els models de declaració mensual de l'impost sobre les primes d'assegurances i establir el lloc, la forma i els terminis per presentar-los, així com determinar els terminis, els requisits i les condicions per presentar la declaració resum anual de l'impost.

D'altra banda, s'ha d'esmentar la disposició final cinquena de la dita Llei 66/1997, que autoritza el ministre d'Economia i Hisenda perquè determini, mitjançant una ordre, els supòsits i les condicions en què les grans empreses han de presentar per mitjans telemàtics les seves declaracions, declaracions liquidacions, autoliquidacions o qualssevol altres documents exigits per la normativa tributària. Així mateix, la disposició final primera de la Llei 50/1998, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social («Butlletí Oficial de l'Estat» del 31), autoritza el ministre d'Economia i Hisenda perquè determini, mitjançant una ordre, els supòsits i les condicions en què les petites i mitjanes empreses poden presentar per mitjans telemàtics les seves declaracions, declaracions liquidacions, autoliquidacions o qualssevol altres documents exigits per la normativa tributària, entenent per petites i mitjanes empreses les no compreses en la definició de grans empreses als efectes de l'impost sobre el valor afegit.

Per la seva banda, la disposició final segona de la Llei 50/1998 esmentada autoritza el ministre d'Economia i Hisenda perquè determini, mitjançant una ordre, els supòsits i les condicions en què els contribuents i les entitats incloses en la col·laboració social en la gestió tributària a què es refereix l'article 92 de la Llei general tributària poden presentar per mitjans telemàtics declaracions, declaracions liquidacions, autoliquidacions o qualssevol altres documents exigits per la normativa tributària.

En aquest sentit, l'apartat 8 de l'article 71 del Reglament de l'impost sobre el valor afegit, en la redacció que en fa l'article primer.11 del Reial decret 3422/2000, de 15 de desembre («Butlletí Oficial de l'Estat» del 16), disposa que l'Administració tributària pot fer efectiva la col·laboració social en la presentació de declaracions liquidacions a través d'acords amb les comunitats autònomes i altres administracions públiques, amb entitats, institucions i organismes representatius de sectors o interessos socials, laborals, empresarials o professionals. Així, s'indica que, mitjançant una ordre del ministre d'Hisenda, s'han d'establir els supòsits i les condicions en què les entitats que hagin subscrit aquests acords poden presentar per mitjans telemàtics declaracions liquidacions, declaracions resum anuals o qualssevol altres documents exigits per la normativa tributària, en representació de terceres persones.

Per la seva banda, l'aprovació del Reial decret 1377/2002, de 20 de desembre («Butlletí Oficial de l'Estat» del 21), pel qual es desplega la col·laboració social en la gestió dels tributs per a la presentació telemàtica de declaracions, comunicacions i altres documents tributaris, així com l'aprovació de l'Ordre HAC/1398/2003, de 27 de maig («Butlletí Oficial de l'Estat» del 3 de juny), per la qual s'estableixen els supòsits i les condicions en què es pot fer efectiva la col·laboració social en la gestió dels tributs, i s'estén aquesta expressament a la presentació telemàtica de determinats models de declaració i altres documents tributaris, fa possible la presentació en nom de tercers de les declaracions de

l'impost sobre les primes d'assegurança corresponents als models 430 i 480.

Així mateix, en les disposicions addicionals primera i segona de la present Ordre es modifica el procediment de presentació del model 430 i se suprimeix l'obligació d'adjuntar l'exemplar per al sobre anual del model esmentat amb la declaració resum anual del model 480.

Per acabar, amb la finalitat d'homogeneitzar el sistema de presentació telemàtica de declaracions, la disposició addicional quarta de la present Ordre amplia, amb caràcter general, el termini de transmissió telemàtica de declaracions amb resultat per ingressar quan hi hagi raons fundades de caràcter tècnic que impedeixin la presentació en la mateixa data de l'ingrés.

Les habilitacions al ministre d'Hisenda s'han d'entendre conferides al ministre d'Economia i Hisenda, en virtut del que disposa l'article 5 del Reial decret 553/2004, de 17 d'abril («Butlletí Oficial de l'Estat» del 18), pel qual es reestructuren els departaments ministerials.

En conseqüència, i fent ús de les autoritzacions que tinc conferides, dispo:

Primer. *Àmbit d'aplicació.*

U. Les declaracions que s'especifiquen a continuació es poden presentar a través d'Internet:

Model 308. Impost sobre el valor afegit. Sol·licitud de devolució. Règim especial recàrrec d'equivalència i subjectes passius ocasionals.

Model 309. Impost sobre el valor afegit. Declaració liquidació no periòdica.

Model 341. Impost sobre el valor afegit. Sol·licitud de reintegrament de compensacions en el règim especial de l'agricultura, la ramaderia i la pesca.

Model 370. Impost sobre el valor afegit. Règim general i simplificat. Declaració trimestral ordinària.

Model 371. Impost sobre el valor afegit. Règim general i simplificat. Declaració trimestral final.

Model 430. Impost sobre les primes d'assegurances. Declaració liquidació mensual.

Model 480. Impost sobre les primes d'assegurances. Declaració resum anual.

Tanmateix, no es pot efectuar la presentació per via telemàtica de la declaració corresponent al model 309 en els supòsits d'adquisicions intracomunitàries de mitjans de transport nous.

Dos. Les persones o entitats autoritzades a presentar per via telemàtica declaracions en representació de terceres persones, d'acord amb el que disposen el Reial decret 1377/2002, de 20 de desembre, pel qual es desplega la col·laboració social en la gestió dels tributs per a la presentació telemàtica de declaracions, comunicacions i altres documents tributaris, i l'Ordre HAC/1398/2003, de 27 de maig, per la qual s'estableixen els supòsits i les condicions en què es pot fer efectiva la col·laboració social en la gestió dels tributs, i s'estén aquesta expressament a la presentació telemàtica de determinats models de declaració i altres documents tributaris, poden fer ús d'aquesta facultat respecte de les declaracions que preveu el número anterior, en la forma i les condicions que estableixen aquestes disposicions.

Tres. No es pot fer la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents als models 308, 309, 341, 370, 371, 430 i 480 quan hagi transcorregut més d'un any des de l'inici dels respectius terminis de presentació de les declaracions a què es refereix l'apartat cinquè d'aquesta Ordre. Transcorregut el període indicat, els obligats tributaris que pretenguin regularitzar la seva situació tributària en relació amb aquesta obligació han de presentar la declaració mitjançant l'impres corresponent.

Segon. *Condicions generals per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents als models 308, 309, 341, 370, 371, 430 i 480.*

U. Requisits per a la presentació de les declaracions. La presentació telemàtica de les declaracions està subjecta a les condicions següents:

1r) El declarant ha de disposar de número d'identificació fiscal (NIF).

2n) El declarant ha de tenir instal·lat en el navegador un certificat d'usuari X.509.V3 expedit per la Fàbrica Nacional de Moneda i Timbre-Reial Casa de la Moneda o qualsevol altre certificat electrònic admès per l'Agència Estatal d'Administració Tributària, d'acord amb el que preveu l'Ordre HAC/1181/2003, de 12 de maig («Butlletí Oficial de l'Estat» del 15), per la qual s'estableixen normes específiques sobre l'ús de la signatura electrònica en les relacions tributàries per mitjans electrònics, informàtics i telemàtics amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

Si la presentació telemàtica l'ha de fer una persona o entitat autoritzada per presentar declaracions en representació de terceres persones, és aquesta persona o entitat autoritzada qui ha de tenir instal·lat en el navegador el seu certificat.

3r) Per fer la presentació telemàtica de les declaracions, el declarant ha de consignar i transmetre les dades fiscals del formulari que, per a cada cas, està disponible a la pàgina web de l'Agència Tributària, ajustades al contingut dels models de declaració aprovats per les ordres següents:

Model 308: aprovat per l'Ordre de 30 de gener de 2001.

Model 309: aprovat per l'Ordre HAC/3625/2003, de 23 de desembre.

Model 341: aprovat per l'Ordre de 15 de desembre de 2000.

Model 370: aprovat per l'Ordre de 30 de gener de 2001.

Model 371: aprovat per l'Ordre de 27 de juliol de 2001.

Model 430: aprovat per l'Ordre de 24 de novembre de 2000.

Model 480: aprovat per l'Ordre de 27 de juliol de 2001.

Dos. Simultaneïtat de l'ingrés i la presentació telemàtica per Internet de declaracions. La transmissió telemàtica de la declaració corresponent s'ha de fer en la mateixa data en què tingui lloc l'ingrés que en resulti.

No obstant això, si hi ha dificultats tècniques que impedeixin efectuar la transmissió telemàtica de la declaració en la mateixa data de l'ingrés, es pot fer fins al segon dia hàbil següent al de l'ingrés.

Tres. Presentació de declaracions amb deficiències de tipus formal. En els casos en què es detectin anomalies de tipus formal en la transmissió telemàtica de declaracions, el mateix sistema ho comunica al declarant, mitjançant els corresponents missatges d'error, perquè procedeixi a esmenar-les.

Tercer. *Procediment per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents als models 308, 309, 341, 370, 371 i 430.*

U. Si es tracta de declaracions per ingressar (models 309, 370, 371 i 430), el procediment a seguir per a la presentació telemàtica és el següent:

a) El declarant s'ha de posar en comunicació amb l'entitat col·laboradora per via telemàtica o acudint a les seves oficines, per fer l'ingrés corresponent i facilitar les dades següents:

NIF del subjecte passiu (9 caràcters).

Exercici fiscal (2 últims dígits).

Període: 2 caràcters. Per a presentacions trimestrals (models 309, 370 i 371) els valors possibles són: 1T, 2T, 3T

i 4T; per a presentacions mensuals (model 430) els valors són numèrics: 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12); per a presentacions no periòdiques (model 309): 0A.

Declaració a presentar:

Model 309.

Model 370.

Model 371.

Model 430.

Tipus d'autoliquidació = l Ingrés.

Import per ingressar (ha de ser més gran que zero).

L'entitat col·laboradora, una vegada comptabilitzat l'import, assigna un número de referència complet (NRC) que genera informàticament mitjançant un sistema criptogràfic que relaciona de forma unívoca l'NRC amb l'import per ingressar.

Alhora, remet o lliura, segons la forma de transmissió de les dades, un rebut que conté, com a mínim, les dades assenyalades a l'annex I d'aquesta Ordre.

b) El declarant, una vegada realitzada l'operació anterior, s'ha de posar en comunicació amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària a través d'Internet o de qualsevol altra via equivalent que permeti la connexió a l'adreça: <https://aeat.es>. Una vegada seleccionat el concepte fiscal i el model de declaració a transmetre, ha d'introduir l'NRC subministrat per l'entitat col·laboradora.

c) A continuació ha de procedir a transmetre la declaració amb la signatura electrònica, generada en seleccionar el certificat prèviament instal·lat en el navegador a aquest efecte.

Si el presentador és una persona o entitat autoritzada a presentar declaracions en representació de terceres persones, es requereix una única signatura, la corresponent al seu certificat.

d) Si la declaració és acceptada, l'Agència Estatal d'Administració Tributària li retorna en pantalla la declaració validada amb un codi electrònic de setze caràcters, a més de la data i l'hora de presentació.

En el supòsit que la presentació sigui rebutjada es mostra en pantalla la descripció dels errors detectats. En aquest cas, s'ha de procedir a solucionar-los en el formulari d'entrada, o repetint la presentació si l'error és originat per un altre motiu.

El presentador ha d'imprimir i conservar la declaració acceptada i validada amb el codi electrònic corresponent.

Dos. Si es tracta de declaracions amb sol·licitud de devolució (models 308, 341, 371); per compensar (models 370, 371), o sense activitat (models 370, 371), s'ha de procedir de la manera següent:

a) El declarant s'ha de posar en comunicació amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària a través d'Internet o de qualsevol altra via equivalent que permeti la connexió a l'adreça: <https://aeat.es>. Ha de seleccionar el concepte fiscal i el model de declaració a transmetre.

b) A continuació ha de procedir a transmetre la declaració amb la signatura electrònica, generada en seleccionar el certificat d'usuari prèviament instal·lat en el navegador a aquest efecte.

Si el presentador és una persona o entitat autoritzada a presentar declaracions en representació de terceres persones, es requereix una única signatura, la corresponent al seu certificat.

c) Si la declaració és acceptada, l'Agència Estatal d'Administració Tributària li retorna en pantalla la declaració validada amb un codi electrònic de setze caràcters, a més de la data i l'hora de presentació.

En el supòsit que la presentació sigui rebutjada es mostra en pantalla la descripció dels errors detectats. En aquest cas, s'ha de procedir a solucionar-los en el formu-

lari d'entrada, o repetint la presentació si l'error és originat per un altre motiu.

El presentador ha d'imprimir i conservar la declaració acceptada i validada amb el codi electrònic corresponent.

Quart. *Procediment per a la presentació telemàtica per Internet de les declaracions corresponents al model 480.*

El procediment per a la presentació telemàtica d'aquestes declaracions és el següent:

1. El declarant s'ha de posar en comunicació amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària a través d'Internet o de qualsevol altra via equivalent que permeti la connexió a l'adreça: <https://aeat.es>. Ha de seleccionar el model de declaració i procedir a transmetre la declaració amb la signatura electrònica generada en seleccionar el certificat d'usuari prèviament instal·lat en el navegador a aquest efecte.

Si el presentador és una persona o entitat autoritzada a presentar declaracions en representació de terceres persones, es requereix una única signatura, la corresponent al seu certificat.

2. Si la declaració és acceptada, l'Agència Estatal d'Administració Tributària li retorna en pantalla les dades recollides a l'annex II validades amb un codi electrònic de 16 caràcters, a més de la data i l'hora de presentació.

En el supòsit que la presentació sigui rebutjada es mostra en pantalla la descripció dels errors detectats. En aquest cas, s'ha de procedir a solucionar-los en el formulari d'entrada o repetint la presentació si l'error és originat per un altre motiu.

3. El presentador ha d'imprimir i conservar la declaració acceptada, així com les dades recollides a l'annex II, degudament validada amb el codi electrònic corresponent.

Cinquè. *Terminis per a la presentació telemàtica de les declaracions corresponents als models 308, 309, 341, 370, 371, 430 i 480.*

U. Model 308.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 308 s'ha de fer els vint primers dies naturals dels mesos d'abril, juliol i octubre de cada any, respecte del trimestre natural immediatament anterior. La corresponent al quart trimestre s'ha de presentar durant els trenta primers dies naturals del mes de gener de l'any natural posterior.

No obstant això, la presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 308 efectuada per subjectes passius ocasionals que realitzin lliuraments exempts de mitjans de transport nous s'ha de fer en el termini de trenta dies naturals a comptar del dia en què es van lliurar.

Dos. Model 309.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 309 i l'ingrés corresponent s'han de fer els vint primers dies naturals dels mesos d'abril, juliol i octubre de cada any, respecte del trimestre natural immediatament anterior. La corresponent al quart trimestre s'ha de presentar durant els trenta primers dies naturals del mes de gener de l'any natural posterior.

En els supòsits de lliuraments de béns i prestacions de serveis efectuats en el marc dels procediments administratius i judicials d'execució forçosa la presentació telemàtica de la declaració s'ha de fer en el termini d'un mes a comptar del pagament de l'import de l'adjudicació.

El que disposen els dos paràgrafs anteriors s'ha d'entendre sense perjudici del que estableix el número dos de l'apartat segon d'aquesta Ordre.

Tres. Model 341.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 341 s'ha de fer els vint primers dies naturals dels mesos d'abril, juliol i octubre de cada any, respecte del trimestre natural anterior. La corresponent al quart trimestre s'ha de presentar durant els trenta primers dies naturals del mes de gener de l'any natural posterior.

Quatre. Model 370.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 370 i, si s'escau, l'ingrés corresponent s'han de fer els vint primers dies naturals dels mesos d'abril, juliol i octubre de cada any, respecte del trimestre natural anterior, sense perjudici del que disposa el número dos de l'apartat segon d'aquesta Ordre.

Cinc. Model 371.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 371 i, si s'escau, l'ingrés corresponent s'han de fer durant els trenta primers dies naturals del mes de gener de l'any natural posterior, sense perjudici del que disposa el número dos de l'apartat segon d'aquesta Ordre.

Sis. Model 430.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 430 i l'ingrés corresponent s'han de fer els vint primers dies naturals del mes següent a la finalització del corresponent període de liquidació mensual, excepte la corresponent al període de liquidació del mes de juliol, que s'ha de presentar durant el mes d'agost i els vint primers dies naturals del mes de setembre immediatament posteriors, sense perjudici del que disposa el número dos de l'apartat segon d'aquesta Ordre.

Set. Model 480.—La presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 480 s'ha de fer durant els vint primers dies naturals del mes de gener de cada any, en relació amb les operacions que corresponguin a l'any immediatament anterior.

Amb tot, en els supòsits en què per raons de caràcter tècnic no sigui possible fer la presentació per Internet en el termini a què es refereix el paràgraf anterior, es pot fer la presentació durant els tres dies naturals següents al de finalització del termini esmentat.

Vuit. Els venciments de termini que coincideixin amb un dissabte o dia inhàbil s'entenen traslladats al primer dia hàbil següent.

Disposició addicional primera. *Modificació de l'Ordre de 24 de novembre de 2000 per la qual s'aprova el model 430 de declaració liquidació de l'impost sobre les primes d'assegurances.*

Es modifica l'apartat primer de l'Ordre de 24 de novembre de 2000 («Butlletí Oficial de l'Estat» del 28), per la qual s'aprova el model 430 de declaració liquidació de l'impost sobre les primes d'assegurances, que queda redactat en els termes següents:

«Primer. Aprovació del model.—S'aprova el model 430 "Declaració liquidació mensual de l'impost sobre les primes d'assegurances" que figura a l'annex de la present Ordre i que consta de dos exemplars: exemplar per al subjecte passiu i exemplar per a l'entitat col·laboradora.

El número de justificant que ha de figurar en aquest model és un nombre seqüencial els tres primers dígitos del qual es corresponen amb el codi 433.»

Disposició addicional segona. *Modificació de l'Ordre de 27 de juliol de 2001.*

Se suprimeix el número dos de l'apartat desè, «Aprovació del model 480», de l'Ordre de 27 de juliol de 2001, per la qual s'aproven els models 043, 044, 045, 181, 182, 190, 311, 371, 345, 480, 650, 652 i 651 en euros, així com el model 777, document d'ingrés o devolució en el cas de declaracions liquidacions extemporànies i complementàries, i per la qual s'estableix l'obligació d'utilitzar neces-

sàriament els models en euros a partir de l'1 de gener de 2002 («Butlletí Oficial de l'Estat» del 3 d'agost), i l'actual número tres del dit apartat passa a ser el número dos.

Disposició addicional tercera. *Lloc de presentació del model 480.*

Els subjectes passius que optin per la presentació telemàtica de l'última declaració liquidació mensual corresponent al model 430 han de presentar la declaració resum anual corresponent al model 480 per correu certificat adreçat a la delegació o administració de l'Agència Tributària corresponent al seu domicili fiscal, a la Unitat Central de Gestió de Grans Empreses de l'Oficina Nacional d'Inspecció o a la Unitat de Gestió de Grans Empreses de la Delegació Especial de l'Agència Tributària, segons que correspongui, en funció de l'adscripció del subjecte passiu a una unitat o a l'altra, o bé mitjançant lliurament personal a les delegacions, administracions o unitats esmentades, llevat que la presentació de la declaració resum anual s'efectuï per via telemàtica.

Disposició addicional quarta. *Simultaneïtat entre l'ingrés i la presentació telemàtica corresponent de la declaració.*

La transmissió telemàtica de declaracions relatives a l'impost sobre la renda de les persones físiques, impost sobre societats, impost sobre el valor afegit i impost sobre la renda de no residents, amb resultat per ingressar, s'ha de fer en la mateixa data en què tingui lloc l'ingrés que en resulti.

Tanmateix, quan hi hagi dificultats tècniques que impedeixin fer la transmissió telemàtica de la declaració en la mateixa data de l'ingrés, es pot fer la transmissió telemàtica fins al segon dia hàbil següent al de l'ingrés.

Disposició final única.

La present Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

La presentació telemàtica de les declaracions detallades en el número u de l'apartat primer es pot fer a partir del primer període de presentació que s'iniciï, per a cada declaració, posteriorment a l'1 de febrer de 2005, inclusivament.

No obstant això, la presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 308 efectuada per subjectes passius ocasionals que realitzin lliuraments exemptes de mitjans de transport nous, així com la presentació telemàtica de la declaració corresponent al model 309 en els supòsits de lliuraments de béns i prestacions de serveis efectuats en el marc dels procediments administratius i judicials d'execució forçosa, es poden fer a partir del dia 1 de febrer de 2005, sempre que es refereixin a lliuraments de béns i prestacions de serveis efectuats també a partir de l'1 de febrer de 2005.

Els ho comunico perquè en tinguin coneixement i als efectes oportuns.

Madrid, 30 de setembre de 2004.

SOLBES MIRA

II-Im. Sr. Director General de l'Agència Estatal d'Administració Tributària i II-Im. Sr. Director General de Tributs.

ANNEX I

Dades mínimes a incloure en el rebut

Data de l'operació:

Codi d'entitat i sucursal: XXXXXXXX.

Concepte:

309. Exercici: NNNN. Període: NT.
 309. Exercici: NNNN. Període: 0A.
 370. Exercici: NNNN. Període: NT.
 371. Exercici: NNNN. Període: NT.
 430. Exercici: NNNN. Període: NN.

Identificació del compte (CCC): (Quan l'ingrés sigui en efectiu no s'ha d'emplenar aquest camp.)

Identificació del subjecte passiu:

NIF: XNNNNNNNX.

Cognoms i nom o raó social:

Import:

NRC assignat a l'ingrés:

NRC al qual substitueix: (Aquest camp només s'ha d'emplenar en el cas d'anul·lació de NRC anterior i la substitució per un de nou.)

Llegenda: «Aquest rebut produeix els efectes alliberadors per al Tresor Públic que assenyalen el Reglament general de recaptació».

Nota: «L'ingrés del deute no eximeix de l'obligació de presentar la declaració».

ANNEX II

Model:

480. Impost sobre les primes d'assegurances. Declaració resum anual. Exercici: NNNN.

Número de justificant:

Identificació del subjecte passiu:

NIF: XNNNNNNNX.

Cognoms i nom o raó social:

Codi de l'Administració:

Import de la casella 82:

(Resultat liquidació anual.)

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

17614 *ENTRADA EN VIGOR del Bescanvi de notes constitutiu de l'Acord entre el Regne d'Espanya i la República del Perú sobre el reconeixement recíproc i el canvi dels permisos de conducció nacionals, fet a Madrid el 22 de desembre de 2003.* («BOE» 248, de 14-10-2004.)

El Bescanvi de notes constitutiu de l'Acord entre el Regne d'Espanya i la República del Perú sobre el reconeixement recíproc i el canvi dels permisos de conducció nacionals, fet a Madrid el 22 de desembre de 2003, va entrar en vigor el 3 de setembre de 2004, data de la recepció de l'última notificació en què es comunica el compliment dels requisits interns necessaris, segons estableix l'apartat 12 de les notes.

Es fa públic per a coneixement general, i es completa així la inscripció efectuada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 133, de 2 de juny de 2004.

Madrid, 29 de setembre de 2004.—El secretari general tècnic, Ignacio Matellanes Martínez.

17615 *ACORD entre el Regne d'Espanya i la República de Bolívia sobre el lliure exercici d'activitats remunerades per a familiars dependents del personal diplomàtic, consular, administratiu i tècnic de missions diplomàtiques i oficines consulars, fet a Madrid el 26 de juny de 2002.* («BOE» 248, de 14-10-2004.)

Acord entre el Regne d'Espanya i la República de Bolívia sobre el lliure exercici d'activitats remunerades per a familiars dependents del personal diplomàtic, consular, administratiu i tècnic de missions diplomàtiques i oficines consulars

El Regne d'Espanya i la República de Bolívia, d'ara endavant «les parts»;

Considerant la seva voluntat de permetre el lliure exercici d'activitats remunerades, sobre la base d'un tractament recíproc, als familiars dependents a càrrec dels empleats de les missions diplomàtiques i oficines consulars.

Acorden:

Article 1.

Els familiars dependents del personal diplomàtic, consular, administratiu i tècnic de les missions diplomàtiques i oficines consulars d'Espanya a Bolívia i de Bolívia a Espanya queden autoritzats per exercir activitats remunerades a l'Estat receptor, en les mateixes condicions que els nacionals de l'Estat esmentat, una vegada obtinguda l'autorització corresponent de conformitat amb el que disposa aquest Acord.

Article 2.

Per als fins d'aquest Acord s'entén per familiars dependents:

- Cònjuge.
- Fills solters menors de 21 anys, que visquin a càrrec dels pares o menors de 23 que cursin estudis en centres d'ensenyament superior i,
- Fills solters que visquin a càrrec dels pares i tinguin alguna discapacitat física o mental.

Article 3.

No hi ha restriccions sobre la naturalesa o classe d'ocupació que es pugui exercir. No obstant això, s'entén que en les professions o activitats en què es requereixin qualificacions especials, cal que el familiar dependent compleixi les normes que regeixen l'exercici d'aquestes professions o activitats a l'Estat receptor. A més, l'autorització pot ser denegada en els casos en què, per raons de seguretat, es puguin ocupar només nacionals de l'Estat receptor.

Article 4.

La sol·licitud d'autorització per a l'exercici d'una activitat remunerada l'ha de fer la missió diplomàtica respectiva mitjançant una Nota verbal davant la Direcció General de Protocol, Cancelleria i Ordres del Ministeri d'Afers Exteriors d'Espanya o davant la Direcció General de Cerimonial de l'Estat del Ministeri de Relacions Exteriors i Culte de Bolívia, segons correspongui. Aquesta sol·licitud ha d'acreditar la relació familiar de l'interessat amb l'empleat del qual és dependent i l'activitat remunerada que vulgui dur a terme. Una vegada comprovat que